

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE
uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Z.z., Občianskeho zákonníka
(ďalej len „zmluva“)

číslo zmluvy požičiavateľa *L0V-20/2017*

číslo zmluvy vypožičiavateľa

Článok I
Zmluvné strany

Požičiavateľ:

Názov: Technická univerzita v Košiciach, Fakulta materiálov, metalurgie a recyklácie
Sídlo: Letná 9, 042 00 Košice
Štatutárny zástupca: prof. Ing. Stanislav Kmeť, CSc., rektor univerzity
Osoba oprávnená uzatvárať a meniť zmluvný vzťah:
doc. Ing. Iveta Vasková, PhD., dekan fakulty
IČO: 00397610
DIČ: SK2020486710
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK85 8180 0000 0070 0015 1476
Právna forma: Verejná vysoká škola podľa zákona 131/2002 Z. z. o vysokých školách
(ďalej aj ako „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Názov/Obchodné meno: U. S. Steel Košice, s.r.o.
Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
IČO: 36199222
DIČ: 2020052837
Číslo účtu: 2003600203/8130
Bankové spojenie: Bankové spojenie: Citibank Europe plc., pobočka zahraničnej banky
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I. č. z. odd: Sro, vložka č. 11711/V

Zastúpená: **Ing. Martin Pitorák, MBA, konateľ spoločnosti**
Ing. Marcel Novosad, konateľ spoločnosti

Osoba oprávnená jednať vo veci realizácie predmetu zmluvy: **Ing. Ľubomír Gromoš**

(ďalej aj ako „vypožičiavateľ“)

(Požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok II
Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ bezodplatne prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie a vypožičiavateľ ho bez výhrad prijíma.
2. Predmetom výpožičky je technické zariadenie so špecifikáciou podľa preberacieho protokolu, uvedeného v Prílohe č. 1 zmluvy.

3. Požičiatateľ vypožičanú vec odovzdá vypožičiatateľovi pri podpísaní tejto zmluvy / do dni od podpísania tejto zmluvy.
4. Požičiatateľ prehlasuje, že:
 - a. je výlučným vlastníkom vypožičanej veci,
 - b. predmet výpožičky nemá faktické – technické a právne vady, ktoré by obmedzovali vypožičiatateľa v jeho riadnom užívaní,
 - c. vypožičiatateľ má právo vypožičanú vec užívať bezodplatne.
5. Vypožičiatateľ prehlasuje, že:
 - a. bude užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom, ktorému obvykle slúži, je povinný chrániť ho pred poškodením, stratou, zničením alebo iným trvalým znefunkčnením,
 - b. neprenehá predmet výpožičky na užívanie tretej osobe,
 - c. uhradí všetky škody ktoré na zariadení vzniknú, alebo inak znížia jeho hodnotu (s výnimkou tých, ktoré vzniknú vplyvom bežného opotrebenia).

Článok III Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu na dobu určitú od **30. 11. 2017** do **1.2.2018**.
2. Vypožičiatateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť do 2 pracovných dní od skončenia trvania zmluvy na adrese požičiatateľa.

Článok IV Protikorupčné záväzky

1. Vypožičiatateľ vyhlasuje, že ani on ani žiadny z jeho majiteľov, riaditeľov, zamestnancov, ani žiadna iná osoba, konajúca v jeho mene, v súvislosti s úkonmi a transakciami zamýšľanými zmluvou alebo v súvislosti s akýmkoľvek inými obchodnými transakciami zahŕňajúcimi Požičiatateľa, neuskutočnila a neuskutoční, neponúkla a neponúkne, alebo nesľúbila a nesľúbi žiadnu platbu alebo inú hodnotnú vec, priamo alebo nepriamo, (i) žiadnemu vládnomu úradníkovi; (ii) žiadnej politickej strane, funkcionárovi politickej strany alebo kandidátovi na úrad; (iii) tretej strane s vedomím alebo s podozrením, že takáto platba alebo hodnotná vec bude v plnom rozsahu alebo sčasti poskytnutá, ponúknutá alebo prisľúbená komukoľvek z vyššie uvedených alebo (iv) akejkolvek fyzickej alebo právnickej osobe, ak by takáto platba alebo prevod porušovali právo krajiny, v ktorej sú vykonané, alebo právo Slovenskej republiky, Európskej únie alebo USA. Je úmyslom strán, aby žiadne platby alebo prevody peňazí alebo čohokoľvek hodnotného neboli vykonané s úmyslom alebo efektom verejnej alebo komerčnej korupcie, akceptácie alebo tichého súhlasu s vydieraním, úplatku alebo iných nelegálnych alebo nečestných nástrojov na získanie obchodu. Avšak, tento článok nezakazuje poskytovanie obchodných upomienkových darov nepatrnej hodnoty, či poskytnutie štandardného a obvyklého obchodného pohostenia za podmienky, že akýkoľvek takýto upomienkový dar alebo pohostenie sú legálne v štáte, v ktorom sú poskytnuté, sú ponúknuté z legitímneho obchodného dôvodu, odôvodnené danými okolnosťami, a nie sú poskytnuté so žiadnym nečestným alebo korupčným cieľom. Pre účely zmluvy pojem "vládny úradník" znamená akéhokoľvek činiteľa alebo zamestnanca (i) akejkolvek miestnej, štátnej, regionálnej alebo národnej vlády/správy alebo akéhokoľvek ministerstva/ štátneho alebo správneho orgánu, agentúry alebo ich zástupcu, (ii) spoločnosti úplne alebo čiastočne vlastnenej alebo kontrolovanej vládou, alebo štátnym či správnym orgánom, alebo (iii) verejnej medzinárodnej organizácie, alebo akúkoľvek inú osobu oficiálne konajúcu pre alebo v mene takejto vlády alebo ministerstva, štátneho alebo správneho orgánu, zástupcu, spoločnosti alebo verejnej medzinárodnej organizácie.

2. Právo implementujúce Dohovor Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj o boji s podplácaním zahraničných verejných činiteľov v medzinárodných obchodných transakciách ("Dohovor OECD"), vrátane protikorupčnej legislatívy Slovenskej republiky a zákona USA o zahraničných korupčných praktikách (ďalej spolu "príslušná protikorupčná legislatíva"), zakazuje priame a nepriame podplácanie a pokus o podplácanie verejných činiteľov. Obe strany sú oboznámené s príslušnou protikorupčnou legislatívou, rozumejú jej a súhlasia s jej dodržiavaním a tiež s tým, že nepodniknú žiadne kroky, ktoré by mohli byť porušením alebo by mohli zapríčiniť porušenie príslušnej protikorupčnej legislatívy alebo porušenie práva iných krajín, ktoré zakazuje rovnaký typ správania.

Článok V Ekonomické sankcie

Vypožičiavateľ prehlasuje a zaručuje, že, pokiaľ ide o jeho povinnosti podľa zmluvy a akejkoľvek inej dohody s Požičiavateľom, v súčasnej dobe dodržiava a naďalej bude dodržiavať zákony, predpisy a vykonávacie nariadenia vydané a/alebo nariadené (i) Slovenskou republikou alebo (ii) Európskou úniou a jej orgánmi alebo (iii) Bezpečnostnou Radou Organizácie spojených národov alebo (iv) Úradom pre kontrolu zahraničných aktív (The Office of Foreign Assets Control „OFAC“) Ministerstva financií USA (pozri: www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Pages/default.aspx), ktoré zakazujú, okrem iných vecí, vstupovanie do transakcií s a poskytovanie služieb určitým cudzím krajinám, územiám, entitám a jednotlivcom. Vypožičiavateľ prehlasuje a zaručuje, že ani Vypožičiavateľ, ani žiadna osoba, ktorá má prospech z Vypožičiavateľa, nie je (i) osobou uvedenou v zozname zvlášť označených občanov a blokováných osôb (tzv. Specially Designated Nationals and Blocked Persons), publikovanom úradom OFAC, alebo v ktoromkoľvek inom podobnom zozname vydanom akýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov („Osoba zahrnutá do zoznamu“) alebo (ii) ministerstvom/úradom, agentúrou alebo zástupcom, alebo nie je inak priamo alebo nepriamo kontrolovaný alebo konajúci v mene žiadnej Osoby zahrnutej do zoznamu alebo vlády krajiny podliehajúcej súhrnným ekonomickým sankciám nariadeným ktorýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov, zahŕňajúc Irán, Sudán, Kubu, Mjanmarsko, Sýriu a Severnú Kóreu (každá Osoba zahrnutá do zoznamu a každá iná entita a krajina opísaná v časti (ii) sa ďalej označuje ako „Blokovaná Osoba“).

Vypožičiavateľ ďalej prehlasuje a zaručuje, že žiadny tovar alebo služba, ktorú prijíma od Požičiavateľa, nezahŕňa, nevyžaduje súčinnosť, netýka sa, ani nesúvisí, vcelku alebo sčasti, so žiadnou Blokovanou Osobou alebo jej majetkom alebo jej produktmi.

Vypožičiavateľ týmto uznáva a súhlasí, že porušenie akejkoľvek podmienky tohto článku Vypožičiavateľom kedykoľvek počas doby platnosti zmluvy sa bude považovať za podstatné porušenie zmluvy.

Vypožičiavateľ týmto súhlasí, že odškodní, obháji a uchráni od ujmy Požičiavateľa a jeho štatutárnych zástupcov, riaditeľov/vedúcich pracovníkov a zamestnancov pred a proti akýmkoľvek a všetkým nárokom, požiadavkám, náhradám škôd, výdavkom, pokutám a penále vzniknutým v súvislosti s akýmkoľvek údajným porušením tohto prehlásenia a záruky Vypožičiavateľom alebo jeho zástupcami. Požičiavateľ môže odmietnuť, pozastaviť alebo odrieknuť akúkoľvek transakciu pre Blokovanú Osobu bez penále alebo platby za odmietnutý, pozastavený alebo odrieknutý tovar alebo služby, a/alebo odstúpiť od zmluvy alebo akejkoľvek inej dohody s Vypožičiavateľom, úplne alebo sčasti, alebo ich ukončiť, ak (i) Vypožičiavateľ alebo jeho zástupca porušil vyššie uvedené prehlásenie a záruku alebo (ii) Požičiavateľ je v dobrej viere presvedčený, že Vypožičiavateľ alebo jeho zástupca má v úmysle porušiť vyššie uvedené prehlásenie a záruku, a Vypožičiavateľ v odpovedi na výzvu Požičiavateľa neposkytne bez zbytočného odkladu primerané a uspokojivé uistenie, že koná plne v súlade s týmto Článkom. Vypožičiavateľ uhradí všetky penále a škody vzniknuté ako dôsledok porušenia podmienok uvedených v tomto článku.

Článok VI Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom pri Úrade vlády SR.
2. Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
3. Na právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa v plnom rozsahu vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacich právnych predpisov.
4. Akékoľvek zmeny zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

01. DEC. 2017
V Košiciach, dňa

požičiavateľ:



.....
doc. Ing. Iveta Vasková, PhD.
Dekanka



01. DEC. 2017
V Košiciach, dňa

vypožičiavateľ:



Ing. Martin Pitorák, MBA
konateľ
U. S. Steel Košice, s.r.o.



.....
Ing. Marcel Novosad
konateľ
U. S. Steel Košice, s.r.o.

Príloha č. 1

Technická univerzita v Košiciach, Fakulta materiálov, metalurgie a recyklácie
Letná 9, 042 00 Košice, IČO: 00397610, DIČ: 2020486710

Protokol o odovzdaní zapožičaného zariadenia

číslo zmluvy:	20V-20/2017
meno priezvisko tituly preberajúceho:	Ing. Ľubomír Gromoš
funkcia (pracovné zaradenie):	Riaditeľ pre Nábor a výber
vypožičiatel' – názov, sídlo:	U. S. Steel Košice, s.r.o. Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
IČO:	36199222
tel. kontakt (priezvisko / číslo):	Gromoš, 0917656457
zapožičané technické zariadenie, popis:	<u>PC Lenovo – ID 7484WKR, klávesnica Lenovo – 41A5320, Myš – 265986-003, Monitor LCD Dell – P2314T, Monitor Dell dotykový – CN-0K5YC5-74445-387-K6WL</u>

VKošiciach dňa 1.12.2017

.....
podpis preberajúceho
(vypožičiatel'a)

Protokol o vrátení zapožičaného zariadenia

číslo zmluvy:	20V-20/2017
meno priezvisko tituly a funkcia preberajúceho (požičiavateľ):	
meno priezvisko tituly a funkcia odovzdávajúceho (vypožičiavateľ):	Ing. Ľubomír Gromoš, Riaditeľ pre Nábor a výber
vypožičiavateľ – názov, sídlo:	U. S. Steel Košice, s.r.o. Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
IČO:	36199222
tel. kontakt (priezvisko/číslo):	Gromoš, 0917656457
vrátené zapožičané technické zariadenie, popis:	<u>PC Lenovo – ID 7484WKR, klávesnica Lenovo – 41A5320, Myš – 265986-003, Monitor LCD Dell – P2314T, Monitor Dell dotykový – CN-OK5YC5-74445-387-K6WL</u>
technický stav vráteného zariadenia:	

V dňa

.....
podpis preberajúceho
(požičiavateľa)